

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montagehandleiding, Инструкция по установке)



Elektropřípojka

Ssang Yong REXTON 07/2006->04/2013

Elektropřípojka
Wiring kit
Trekhaakkabelset
E-satz
Faisceau D'attelage
Barra de remolque
Wiązka elektryczna
Vetokoukun vaijerisarja
Гачковий джгут



výrobce / dodavatel

SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>

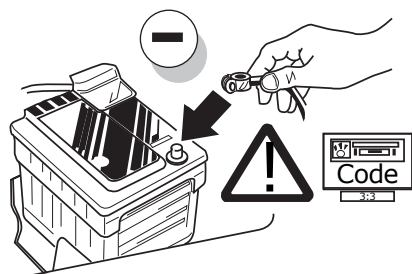


www.svcgroup.cz

Anschluß Steckdose / Connection de la prise / Socket connection
Contactdoos aansluiting / Conexión caja de conexiones

DIN/ISO 1724		D	F	GB	NL	ES
↶	1/L	gelb	jaune	yellow	geel	amarillo
↷	2	blau	bleu	blue	blauw	azul
⏏ 1-8	3/31	weiß	blanc	white	wit	blanco
↶	4/R	grün	vert	green	groen	verde
☀	5/58-R	braun	marron	brown	bruin	marrón
STOP	6/54	rot	rouge	red	rood	rojo
☀	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart	negro
⏏ → ⏏	8/58-b	grau	gris	grey	grijs	gris

5



7

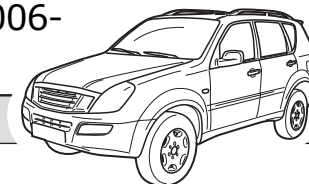
- (D) Zurück montieren Teile.
(F) Montez les part enlévés.
(F) Reinstalar componentes

6

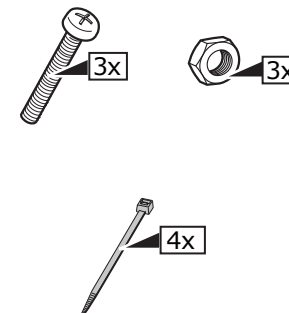
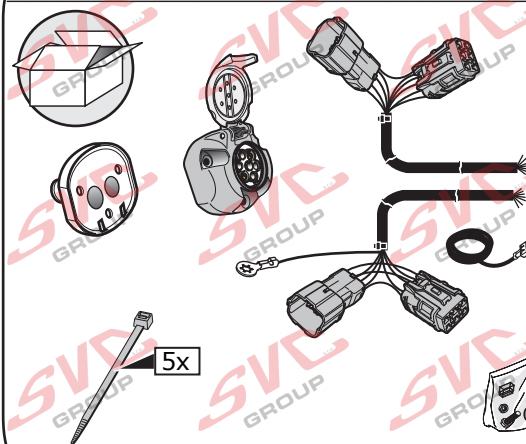
- (D) FUNKTIONEN KONTROLLIEREN !
(F) CONTRÔLER LES FONCTIONS !
(GB) CHECK FUNCTIONS !
(NL) CONTROLEER FUNCTIES !
(ES) ¡CONTROLAR FUNCIONES!

- (GB) Reinstall linings.
(NL) Terug plaatsen onderdelen.

SSANG YONG REXTON 2002- & 2006- Nr.: SY-003-BB



* Teilliste * Liste de pieces * Part list * Onderdelenlijst * Lista de componentes



(D) Einbauanleitung Elektrosetz Anhängervorrichtung mit 12-N Steckdose lt. DIN/ISO Norm 1724

(NL) Montage-handleiding elektrokabelset voor trekhaak met 12-N contactdoos vlg. DIN/ISO norm 1724

(F) Instructions de montage du faisceau électrique pour crochet d'attelage conforme à la norme DIN/ISO 1724 prise 13-N

(ES) Instrucciones de montaje de kit eléctrico para enganche de remolque con caja de conexiones 12-N según norma DIN/ISO 1724.

(GB) Fitting instructions electric wiringkit towbar with 12-N socket up to DIN/ISO norm 1724

(D)

- Wir weisen ausdrücklich darauf hin, das eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstätte durchgeführte Montage einen Verzicht auf die Geltendmachung jeglicher Art insbesondere auch aus dem Titel des Produkthaftpflichtrechtes bewirkt.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Belastung nur tabellgemäß auf dem anhängen verwenden, siehe Seite 4.

(F)

- Il est expressément prévu qu' on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats.
- Sous réserve de modifications techniques.
- Ne excédez pas la charge maximale, indiquée dans le tableau sur page 4.

(GB)

- We would expressly point out that any improper assembly which is not carried out in a specialist workshop will result in the renunciation of the enforcement of compensation claims of any kind, in particular those arising by virtue of the product liability law.
- Subject to alteration without notice.
- Only use maximum charge according to connectiontable on towed vehicle, see page 4.

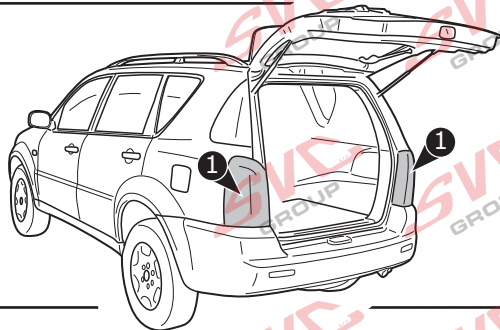
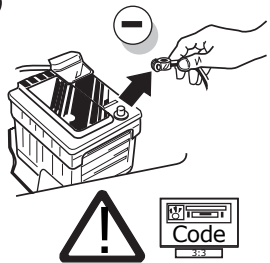
(NL)

- Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake produkten, vervalt.
- Technische wijzigingen voorbehouden.
- Gebruik alleen belasting volgens aansluittabel op het getrokken voertuig, zie pagina 4.

(ES)

- El montaje inapropiado y efectuado por personal no cualificado originará la pérdida de todo derecho a indemnización o la expiración de toda responsabilidad civil con respecto al producto.
- Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas.
- Utilice sólo cargas de acuerdo a la tabla de conexión del vehículo remolcado (ver página 4).

1



D

Abmontieren Teile

F

Démontez les parts

GB

Remove linings

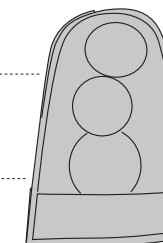
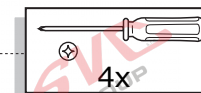
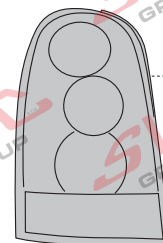
NL

Verwijder onderdelen

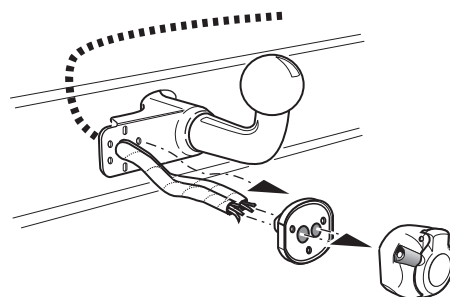
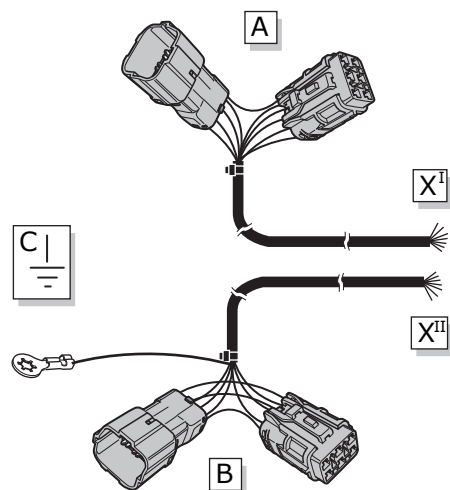
ES

Retirar componentes

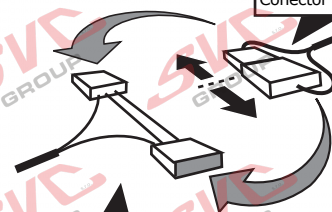
1



INFO



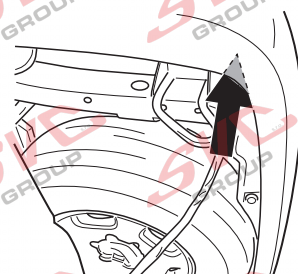
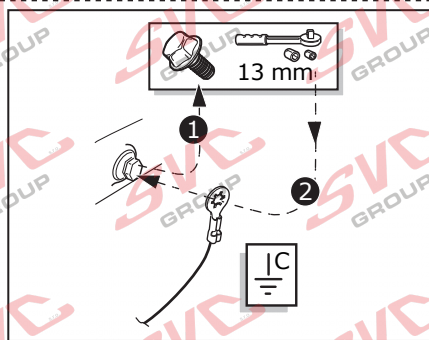
2



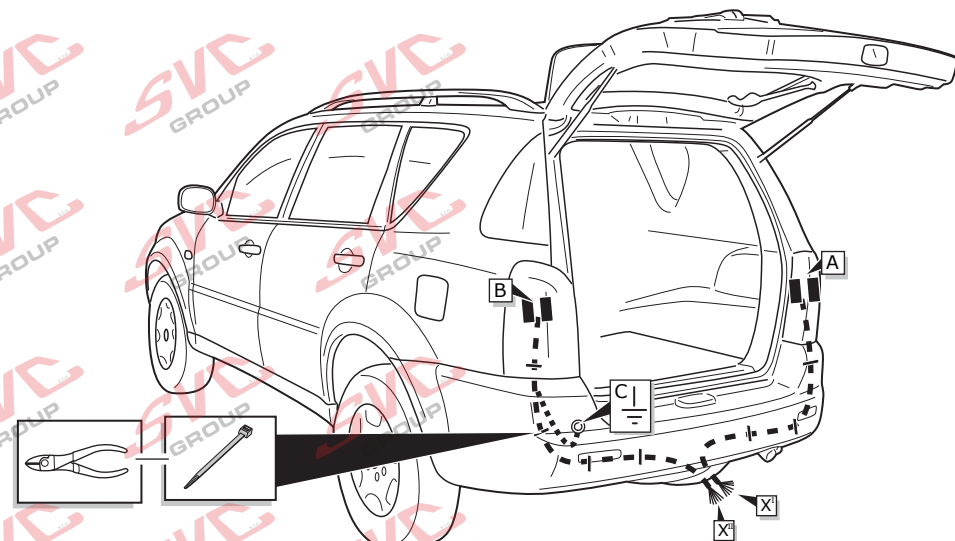
Steckverbinder Fahrzeug
Connecteur véhicule
Connector vehicle
Connector voertuig
Conector del vehículo

A / B

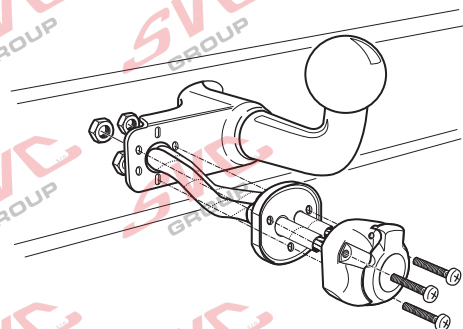
3



ROUTING



4



Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz